

458279-2026 - Hange

Saksamaa – Analüüsiteenused – Vergabenummer: 2718200102 Grund- und Oberflächenwassermonitoring Ostsachsen
OJ S 126/2026 03/07/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH
E-posti aadress: caroline.kaeppel@lmbv.de
Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav riigi osalusega äriühing
Hankija tegevus: Avalik kord ja julgeolek

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Vergabenummer: 2718200102 Grund- und Oberflächenwassermonitoring Ostsachsen
Kirjeldus: - Durchführung von Grundwasserstandsmessungen an ca. 1.200 Grundwassermessstellen mit ca. 9.000 Messungen jährlich - Wartung, Reparatur und Rückbau von Grundwassermessstellen - Probennahme und Analytik für bergbaulich beeinflusste Grundwässer inkl. Tiefenprofilierung an ca. 130 Grundwassermessstellen mit ca. 150 Messungen jährlich - Auslesen, Wartung und Pflege von Datenloggern inkl. Datenübergabe - Durchführung von Durchflussmessungen an ca. 35 Fließgewässermessstellen mit ca. 250 Messungen jährlich - Probennahme und Analytik für bergbaulich beeinflusste Fließgewässer mit ca. 35 Fließgewässermessstellen mit ca. 420 Messungen jährlich - Durchführung von Seewasserbeprobungen mittels Boot, Hubschrauber, Schöpfprobe - tiefenorientierte Probennahme und Analytik für bergbaulich beeinflusste Seewässern inkl. Biologieuntersuchung an ca. 31 Seemesstellen mit ca. 120 Messungen jährlich (davon ca. 12 Messstellen mit Hubschrauber, ca. 15 mit Boot und ca. 5 als Uferschöpfprobe) - Auswertung der erhobenen Daten nach LAWA, MHM und OGewV und Erarbeitung von Jahresberichten unter Berücksichtigung der bisherigen Beschaffenheitsentwicklung
Menetluse tunnus: c87953a5-3659-40f1-9a80-030ca684d82b
Sisemine tunnus: Vergabenummer: 2718200102
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71620000 Analüüsiteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Bautzen
Riik – jaotus (NUTS): Bautzen (DED2C)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: ***Die Angebotsabgabe ist nur "elektronisch in Textform" möglich. Nicht formgerechte Angebote müssen aus formalen Gründen von der Wertung ausgeschlossen werden. *** Mit dem Angebot sind auch folgende Anlagen zu übergeben: * Formblatt 633 - Angebotsschreiben * Formblatt 234 – Erklärung Bieter/ Arbeitsgemeinschaft (wenn zutreffend) * Formblatt 235 - Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (wenn zutreffend) * Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung * Formblatt 221/222 Angaben zur Preisermittlung * Formblatt LMBV-Eigenerklärung wg. Art. 5k EU-VO 2022-576_Sanktionen *Bieterinformationen während der Angebotsfrist (wenn zutreffend) *** Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind einzureichen: * Formblatt 236 – Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen * Formblatt 223 Aufgliederung der Einheitspreise / Urkalkulation (auf Verlangen des AG) * bei Nachunternehmereinsatz: Referenzen/Eignungsnachweise Nachunternehmer * Unbedenklichkeitsbescheinigungen zuständiger Krankenkassen (Zahl der gemeldeten Beschäftigten) *** Bei fehlenden Nachweisen und Erklärungen, die bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist nicht vorgelegt wurden, behält sich der Auftraggeber vor, diese gemäß § 56 Abs. 2 VgV mit einer von ihm gesetzten Frist nachzufordern. Bieter können aber nicht darauf vertrauen, dass eine Nachforderung erfolgt. Die Flächen, auf denen die Leistungen erbracht werden, stehen unter Bergaufsicht: Ja Die Flächen, auf denen die Leistungen zu erbringen sind, befinden sich in grundbruch- und setzungsfließgefährdeten Bereichen: Ja Hinweis zu den im MHM aufgeführten Normen: Die aufgeführten Verfahren sind grundsätzlich in der jeweils aktuell gültigen Fassung anzuwenden. Im Falle von Norm-Ersetzungen (z. B. durch Harmonisierung auf ISO-Ebene) ist automatisch die Nachfolgenorm anzuwenden, sofern diese dasselbe Analysenprinzip und denselben Anwendungsbereich abdeckt. Um eine kontinuierliche Qualitätssicherung zu gewährleisten, wird von den Bietern eine Akkreditierung mit flexiblem Geltungsbereich (mindestens Kategorie A) erwartet. Dies berechtigt das Labor, Normänderungen unmittelbar umzusetzen. Bieter ohne flexible Akkreditierung müssen den Nachweis erbringen, dass die spezifisch geforderte (aktuelle) Normversion explizit in ihrer statischen Urkundenanlage aufgeführt ist.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Vergabenummer: 2718200102 Grund- und Oberflächenwassermonitoring Ostsachsen

Kirjeldus: - Durchführung von Grundwasserstandsmessungen an ca. 1.200

Grundwassermessstellen mit ca. 9.000 Messungen jährlich - Wartung, Reparatur und

Rückbau von Grundwassermessstellen - Probennahme und Analytik für bergbaulich

beeinflusste Grundwässer inkl. Tiefenprofilerfassung an ca. 130 Grundwassermessstellen mit

ca. 150 Messungen jährlich - Auslesen, Wartung und Pflege von Datenloggern inkl.

Datenübergabe - Durchführung von Durchflussmessungen an ca. 35

Fließgewässermessstellen mit ca. 250 Messungen jährlich - Probennahme und Analytik für

bergbaulich beeinflusste Fließgewässer mit ca. 35 Fließgewässermessstellen mit ca. 420

Messungen jährlich - Durchführung von Seewasserbeprobungen mittels Boot, Hubschrauber,

Schöpfprobe - tiefenorientierte Probennahme und Analytik für bergbaulich beeinflusste

Seewässern inkl. Biologieuntersuchung an ca. 31 Seemesstellen mit ca. 120 Messungen jährlich (davon ca. 12 Messstellen mit Hubschrauber, ca. 15 mit Boot und ca. 5 als Uferschöpfprobe) - Auswertung der erhobenen Daten nach LAWA, MHM und OGewV und Erarbeitung von Jahresberichten unter Berücksichtigung der bisherigen Beschaffenheitsentwicklung
Sisemine tunnus: Vergabenummer: 2718200102

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71620000 Analüüsiteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Optionen gemäß § 132 Abs. 2 Nr. 1 GWB: *Die Leistungen für die Zeiträume 01.01.2028 bis 31.12.2028, 01.01.2029 bis 31.12.2029 und 01.01.2030 bis 31.12.2030 werden als Option vereinbart. *Die Beauftragung der Option erfolgt jährlich bis spätestens 30.09. *Die Beauftragung der Option erfolgt durch einseitige Erklärung des Auftraggebers gegenüber dem Auftragnehmer unter folgenden Bedingungen:

***Bestätigung eines weiterführenden ergänzenden Verwaltungsabkommens für die Braunkohlesanierung (VA BKS). *** Qualität der Arbeitsleistung *Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Beauftragung der Option, selbst wenn die vorgenannten Bedingungen erfüllt sind. Sofern der Auftraggeber die Option beauftragt, ist der Auftragnehmer zur Erbringung der optionalen Leistungen zu den vereinbarten Konditionen verpflichtet.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Bautzen

Riik – jaotus (NUTS): Bautzen (DED2C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:
Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Angaben und Formalitäten, welche die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung nach § 44 VgV nachweisen, werden mit dem Angebot verlangt (631-EU-Pkt. 3.1): * Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder anderer Nachweis der erlaubten Berufsausübung * Erklärung, dass keine Ausschlussstatbestände gemäß §§ 123, 124 und 125 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung) bestehen. * Als vorläufiger

Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemeinen zugänglichen Listen z. B. der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) bzw. die Eigenerklärung nach dem Formblatt 124_LD akzeptiert. * Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

Kriterium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Angaben und Formalitäten, welche die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit nach VgV § 45 nachweisen, sind mit dem Angebot einzureichen (631-EU-Punkt 3.1): * (§ 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV) Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre (Angabe pro Jahr). * Mitglieder einer Bietergemeinschaft und Leistungserbringer im Nachauftrag eines Bieters haben ebenfalls für den durch sie zu erbringenden Leistungsbereich den Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren anzugeben * Allgemeine Angabe des Wirtschaftsteilnehmers zur KMU: JA / NEIN (Kleinstunternehmen, kleineres Unternehmen oder mittleres Unternehmen gemäß der Definition in Empfehlung 2003/361/EG der Kommission) * Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemein zugänglichen Listen des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) bzw. die Eigenerklärung nach dem Formblatt 124_LD akzeptiert. * Zum Nachweis, dass der Bieter nicht wegen Unzuverlässigkeit von der Teilnahme am Vergabeverfahren auszuschließen ist, wird durch die Vergabestelle eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister nach § 1 Abs. 2 WREGG im Sinne § 123 und 124 GWB (seit 01.06.2022 Pflicht) beim Bundeskartellamt abgefordert oder eine gleichwertige Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes abverlangt. * Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

Kriterium: Viited mäaratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen, welche die technische und berufliche Leistungsfähigkeit nach § 46 VgV nachweisen, werden verlangt und sind vom Bieter mit dem Angebot einzureichen (631- EU-Punkt 3.1): * (§ 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV) Geeignete Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens 3 Jahren, gerechnet vom Tag der Bekanntmachung, erbrachten wesentlichen Liefer- und Dienstleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers, * (§ 46 Absatz 3 Nr. 8 VgV) Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich ist, * (§ 46 Absatz 3 Nr. 10 VgV) Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. * Als vorläufiger Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bieters in den allgemein zugänglichen Listen der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) bzw. die Eigenerklärung nach dem Formblatt 124_LD akzeptiert. * Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen. *****

Folgende Nachweise werden als Mindeststandard für die vorzulegenden Referenzen gefordert und sind mit dem Angebot einzureichen: * Benennung von mindestens einer Maßnahme des verantwortlichen Aufsichtspersonals in grundbruch- und setzungsfließgefährdeten Bereichen

*Eigenerklärung, dass mindestens ein Mitarbeiter des Bearbeitungsteams erfolgreich an einer Weiterbildung zur Durchführung und Auswertung der im Bereich des montanhydrologischen Monitorings erforderlichen Leistungen teilgenommen hat * Eigenerklärung zur Schulung zur Probenpräparation und Vor-Ort-Analytik (Abschluss Laborant oder gleichwertig) innerhalb des Bearbeitungsteams * Nachweis über die erfolgreiche Teilnahme an Ringversuchen für die Parameter: pH-Wert, el. Leitfähigkeit, Trübung, TOC, Ammonium-N, Nitrat-N, Nitrit-N, Sulfat, Calcium, Magnesium, Eisen, Orthophosphat-P, Gesamt-Phosphor, Chlorophyll-a * Nachweis zur Akkreditierung nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018-03 für die Probennahme von Grundwasser aus verschiedenen Grundwasserleitern sowie für die Analytik * Eigenerklärung, dass das einzusetzende Personal über Fachkunde und Erfahrungen bei der Probennahme und Analytik Grundwasser verfügt (mind. 3 Jahre Berufserfahrung). * Nachweis zur Akkreditierung nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018-03 für die Probennahme von Wasser, Wasser aus stehenden Gewässern, Fließgewässern sowie für die Analytik * Mindestens eine Referenz für die erfolgreiche Durchflussmessung in Anlehnung an die DIN EN ISO 748: 2022-12 der letzten 3 Jahre, gerechnet ab dem Tag der Bekanntmachung. Prüfbar sind die Referenzen, wenn die Art der Leistung, der Ausführungszeitraum und der Auftraggeber enthalten sind. * Mindestens eine Referenz für die erfolgreiche Durchführung von See- und Fließgewässerprobennahme in Bergbaugebieten der letzten 3 Jahre, gerechnet ab dem Tag der Bekanntmachung. Prüfbar sind die Referenzen, wenn die Art der Leistung, der Ausführungszeitraum und der Auftraggeber enthalten sind. * Eigenerklärung, dass das einzusetzende Personal über Fachkunde und Erfahrungen bei der Probennahme und Analytik für Seewasser (per Hubschrauber und Boot) verfügt (mind. 3 Jahre Berufserfahrung). * Eigenerklärung, dass die Seewasserprobennahme durch einen Limnologen (oder vergleichbar) mit mind. 3 Jahre Berufserfahrung durchgeführt wird.

***** Der Bieter hat dem Projektmanagement bis zur Baustelleneröffnung folgende Nachweise zu übergeben: * Die für die Ausführung maßgeblich vorgesehene Gerätetechnik (Fbl. LMBV-GV) * Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme an einer Weiterbildung zur Durchführung und Auswertung der im Bereich des montanhydrologischen Monitorings erforderlichen Leistungen. * Nachweis über die Schulung zur Probenpräparation und Vor-Ort-Analytik (Abschluss als Laborant oder gleichwertig) innerhalb des Bearbeitungsteams * Nachweis, dass ein gültiger Führerschein für das Führen eines Bootes vorhanden ist. * Die für die Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeiter sind mit den Arbeitsschwerpunkten vorzustellen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: niedrigster Preis

Kirjeldus: niedrigster Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://einkauf.lmbv.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://einkauf.lmbv.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 42 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Es gelten die Regelungen nach § 56 Abs. 2 bis 4 VgV.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: „§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor: Ein

Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Abs. 2 vorliegt.“

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Registreerimisnumber: 992-80106-26
Osakond: Einkauf Lausitz
Postiaadress: Knappenstraße 1
Linn: Senftenberg
Sihtnumber: 01968
Riik – jaotus (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: caroline.kaeppel@lmbv.de
Telefon: +49 3573 84 4285
Faks: +49 3573 84 4643
Internetiaadress: <https://www.lmbv.de>
Hankija profiil: <https://www.einkauf.lmbv.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registreerimisnumber: t:022894990

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 228 94990

Faks: +49 228 9499163

Internetiaadress: <https://www.bundeskartellamt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 11b3c074-6cef-425f-a96c-42cadef05d9a - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 02/07/2026 06:34:38 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 458279-2026

ELT S väljaande number: 126/2026

Avaldamise kuupäev: 03/07/2026